II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1040/2010,

16. november 2010,

millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) 1342/2007 V lisa teatavate Venemaa Föderatsioonist pärit terasetoodete koguseliste piirnormide osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1342/2007 teatavate Venemaa Föderatsioonist pärit terasetoodete impordi suhtes kehtestatud teatavate piirnormide haldamise kohta, [1] eriti selle artiklit 5,

ning arvestades järgmist:

(1) 26. oktoobril 2007 sõlmisid Euroopa Ühendus ja Vene Föderatsioon lepingu teatavate terasetoodetega kauplemise kohta [2] (edaspidi „leping").

(2) Lepingu artikli 3 lõikes 3 on sätestatud, et jooksval kalendriaastal kasutamata jäänud koguseid võib üle kanda järgmisesse kalendriaastasse kuni 7 % ulatuses lepingu II lisas esitatud asjaomasest koguselisest piirnormist.

(3) Nagu 2009. aastalgi, on Venemaa teavitanud Euroopa Liitu oma kavatsusest kasutada artikli 3 lõike 3 sätteid lepingus sätestatud aja jooksul. Tulenevalt Venemaa taotlusest on asjakohane teha vajalikke kohandamisi 2010. aasta koguseliste piirnormide osas.

(4) Artiklis 10 on sätestatud, et iga-aastase pikenemisega suurenevad kõigi tooterühmade kogused 2,5 % võrra.

(5) Määrust (EÜ) nr 1342/2007 tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1342/2007 V lisas sätestatud koguselised piirnormid aastaks 2010 asendatakse käesoleva määruse I lisas sätestatud koguseliste piirnormidega.

Artikkel 2

Koguselised piirnormid aastaks 2011, mis tulenevad Euroopa Ühenduse ja Venemaa Föderatsiooni vahel 2007. aastal sõlmitud teatavate terasetoodetega kauplemist käsitleva lepingu artikli 10 lõikest 1, on sätestatud käesoleva määruse II lisas.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas.*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. november 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

[1] ELT L 300, 17.11.2007, lk 1.
[2] ELT L 300, 17.11.2007, lk 52.

I LISA

KOGUSELISED PIIRNORMID AASTAKS 2010

(tonnides)

Tooted	Aasta 2010
SA. Lehtvaltstooted	
SA1. Rullitud lehtvaltsteras	1 117 305
SA2. Raskplaadid	310 167
SA3. Muud lehtvaltstooted	670 709
SA4. Legeerterastooted	118 360
SA5. Legeerterasest kvartovaltslehed	28 196
SA6. Legeeritud külmvalts- ja pinnatud teraslehed	123 999
SB. Pikamõõdulised tooted	
SB1. Talad	62 018
SB2. Valtstraat	365 262
SB3. Muud pikamõõdulised tooted	574 233

Märkus: SA ja SB on tootekategooriad.
SA1–SA6 ja SB1–SB3 on tooterühmad.

II LISA

KOGUSELISED PIIRNORMID AASTAKS 2011

(tonnides)

Tooted	Aasta 2011
SA. Lehtvaltstooted	
SA1. Rullitud lehtvaltsteras	1 114 582
SA2. Raskplaadid	296 145
SA3. Muud lehtvaltstooted	640 750
SA4. Legeerterastooted	113 074
SA5. Legeerterasest kvartovaltslehed	26 922
SA6. Legeeritud külmvalts- ja pinnatud teraslehed	118 458
SB. Pikamõõdulised tooted	
SB1. Talad	59 229
SB2. Valtstraat	348 913
SB3. Muud pikamõõdulised tooted	545 984

Märkus: SA ja SB on tootekategooriad,
SA1–SA6 ja SB1–SB3 on tooterühmad.